



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRADE/CEFACT/2005/29
12 avril 2005

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Centre pour la facilitation du commerce et
les transactions électroniques (CEFACT-ONU)

Onzième session, 20-23 juin 2005

Point 9 de l'ordre du jour provisoire

PROGRÈS RÉALISÉS DANS LA RÉGION ASIE-PACIFIQUE

Rapport du Rapporteur du CEFACT-ONU pour l'Asie

Le présent document est soumis pour information
--

I. INTRODUCTION

1. Dans la région asiatique, la mobilisation en faveur du développement des transactions électroniques prend de plus en plus d'ampleur. Parallèlement, il y a visiblement une plus grande sensibilisation à la question de la facilitation du commerce et une intensification des efforts déployés en ce sens. L'AFACT (le Conseil Asie/Pacifique pour la facilitation du commerce et le commerce électronique) continue de promouvoir très activement les transactions électroniques et la facilitation du commerce, mais manifestement diverses instances régionales et interrégionales ainsi que des structures agissant à l'initiative du secteur privé s'emploient désormais aussi à mettre en œuvre les normes relatives aux transactions électroniques et à lancer des projets de facilitation du commerce.

II. L'AFACT (Conseil Asie/Pacifique pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques)

2. La vingt-deuxième session de l'AFACT et la conférence EDICOM se sont tenues à Singapour du 19 au 22 septembre 2004. Accueillies conjointement par le Comité des normes en matière de technologies de l'information et le Comité EDIFACT pour Singapour, elles ont rassemblé environ 80 participants de 13 pays et économies membres. Deux membres associés, le Comité ebXML pour l'Asie et la Pan Asian e-Commerce Alliance, étaient également représentés. Les travaux ont été organisés comme suit: réunion du Comité directeur, réunions conjointes des groupes de travail, réunion plénière et conférence EDICOM.

3. Au cours de sa réunion plénière le 21 septembre 2004, l'AFACT a pris les décisions suivantes:

- Le Cambodge et la Pan Asian e-Commerce Alliance ont été acceptés respectivement en qualité de membre et de membre associé. En 2004, l'AFACT comptait donc 17 membres (pays et économies) et deux membres associés;
- La nécessité d'une étroite collaboration entre l'AFACT et le CEFACT-ONU a fait l'objet d'un large consensus parmi les membres. L'AFACT a décidé de chercher à instaurer une étroite coopération avec le CEFACT-ONU à compter du sixième Forum du CEFACT-ONU, prévu en mars 2005;
- L'AFACT a pris note du rapport intérimaire du Groupe de travail du Cadre de collaboration commerciale (BCF), l'un de ses groupes de travail conjoints, concernant son projet de modélisation du certificat d'origine sur support électronique suivant la méthodologie de modélisation du CEFACT-ONU (UMM);
- Le Japon et la Thaïlande ont été élus membres du Comité directeur des chefs de délégation;
- La Plénière a décidé de confier le secrétariat de l'AFACT au Taipei chinois pour un deuxième mandat (octobre 2005-octobre 2009);

- Le Viet Nam accueillera la vingt-troisième session de l'AFACT et la conférence EDICOM. La réunion d'examen à mi-parcours du Comité directeur de l'AFACT doit se tenir les 9 et 10 mai 2005 et la session annuelle de l'AFACT et la conférence EDICOM du 10 au 13 octobre 2005;
- Le Pakistan accueillera la vingt-quatrième session de l'AFACT et la conférence EDICOM.

4. La conférence annuelle EDICOM, qui avait pour thème «Favoriser les échanges transfrontières», s'est tenue le 22 septembre 2004. Plusieurs questions intéressant le commerce international y ont été abordées. Des communications ont été faites sur les sujets suivants: la mise au point de modèles de données types, le CEFACT-ONU, le Comité ebXML pour l'Asie, l'AFACT, RosettaNet, les services Web, l'identification par fréquences radioélectriques (RFID) et la Pan Asian e-Commerce Alliance (PAA).

5. La Distinction e-Asie 2004, décernée à l'initiative du secrétariat de l'AFACT avec l'appui du Conseil, a été remise le 24 septembre 2004 au Taipei chinois. Cette distinction vise à promouvoir les transactions électroniques et la facilitation du commerce dans la région. Une nouvelle catégorie, intitulée «Comblé le fossé numérique», a été ajoutée à l'occasion de l'édition 2004. Au final, sur un total de 24 candidats, 12 projets ont été récompensés (trois pour chaque catégorie). En plus des quatre lauréats par catégorie, un lauréat a reçu une distinction honorifique. Les projets récompensés en 2004 sont les suivants:

- Facilitation du commerce
 - PTP Community Systems (Malaisie)
 - eTrade: Facilitating International Trade in India (Inde)
 - Cert of Origin (Singapour)
- Transactions électroniques dans le secteur public
 - Vitamin C (Cash): Supply Chain eFinancing Projet (Taipei chinois)
 - Electronic Bidding Core System (Japon)
 - eBAS: A Successful Government EIP (Enterprise Information Portal) (Taipei chinois)
- Transactions électroniques dans le secteur privé
 - automate@hsbc (Malaisie)
 - Internet EDI Security System based on UN/CEFACT Recommendations (Japon)
 - Pioneering Semiconductor Value Chain Integration: TSMC-ASC eSupply Chain (Taipei chinois)

- Comblent le fossé numérique
 - e-BAIRO Providing Equal Access to ICTs for Rural Communities (Malaisie)
 - eSuvidha (Inde)
 - Bridging the Digital Divide in an e-Era (Taipei chinois)
- Distinction honorifique: M^{me} Siti Aminah Abdullah, du Service des douanes du Royaume de Malaisie.

III. PROGRÈS RÉALISÉS DANS D'AUTRES INSTANCES RÉGIONALES

6. L'ANASE (Association des nations de l'Asie du Sud-Est)

Il y a au sein de l'ANASE un groupe de travail (l'EAWG) qui s'occupe de diverses questions relatives au commerce électronique. Le Rapporteur du CEFACT-ONU pour l'Asie a eu l'occasion de présenter le CEFACT-ONU et l'AFAC aux membres de cet organe lors de la séance consultative extraordinaire organisée dans le cadre de sa dix-huitième réunion, qui s'est tenue le 10 novembre 2004 au Cambodge. Il a pu constater que les échanges commerciaux sans support papier constituaient l'une des principales activités du Groupe de travail.

7. L'APEC (Organisation de coopération économique Asie-Pacifique)

Dans le cadre de l'APEC, un groupe directeur du commerce électronique (ECSG) s'occupe des questions relevant du commerce électronique. Le Rapporteur du CEFACT-ONU pour l'Asie a participé à la onzième réunion de l'ECSG et à celle de son sous-groupe, qui ont eu lieu du 22 au 25 février 2005 à Séoul. Il s'est rendu compte, à cette occasion, que les échanges commerciaux sans support papier étaient une question primordiale pour le Groupe directeur du commerce électronique de l'APEC.

L'ECSG compte un sous-groupe des échanges commerciaux sans support papier, qui s'occupe du projet phare ECO (Certificat d'origine sur support électronique), de la collaboration avec la PAA, etc. De plus, afin d'œuvrer à l'établissement d'une collaboration étroite entre secteur public et secteur privé dans ce domaine, l'APEC s'est dotée d'une structure de dialogue pour l'instauration de partenariats public-privé (PPP) sur le commerce sans support papier, qui a tenu sa première réunion pendant la onzième réunion du ECSG.

8. L'ASEM (Rencontre Asie-Europe)

Une réunion et un séminaire consacrés au commerce électronique sont organisés dans le cadre du Plan d'action pour la facilitation du commerce de l'ASEM. Comme le nom de ce plan d'action l'indique, la facilitation du commerce est l'une des activités essentielles de l'ASEM. Cette réunion et ce séminaire, dont c'était la quatrième édition, se sont tenus du 21 au 23 février 2005 à Londres (Royaume-Uni).

9. Au cours du Séminaire, la facilitation du commerce a été abordée sous deux angles: la logistique électronique et le commerce sans support papier. L'examen de ce second point a été l'occasion, pour plusieurs membres du Bureau de la Plénière et du Forum du CEFACT-ONU

ainsi que du secrétariat de cet organe, de présenter des exposés sur les mesures adoptées par le CEFACT-ONU en faveur de la facilitation du commerce.

10. Les participants à la Réunion consacrée au commerce électronique ont convenu que l'élaboration de normes «interopérables» universelles était vitale pour le développement du commerce électronique. En ce qui concerne les lignes directrices de l'ASEM relatives au commerce sans support papier et à la logistique électronique élaborées par la République de Corée, ils ont été invités à communiquer des observations en vue de leur amélioration.

11. Le Comité ebXML pour l'Asie

Le Comité ebXML pour l'Asie est un organisme régional visant à promouvoir l'application de la norme ebXML dans la région. Le Comité, qui est composé d'une plénière et de deux groupes d'étude (Éléments de base et Interopérabilité) et dont relève également un projet de couplage d'un registre et d'un référentiel (RFF), a tenu sa douzième réunion du 25 au 29 octobre 2004 à Séoul (Corée).

12. Le RFF est un projet mené conjointement avec le Groupe de travail 2 (Métadonnées) du Sous-Comité 32 (SC32) sur la gestion et l'échange de données du Comité technique conjoint 1 de l'ISO/CEI pour traiter de la question du partage et de la fédération des données entre les registres ebXML. Le Groupe d'étude sur l'interopérabilité (ITG) travaille à la mise au point d'un test d'interopérabilité pour les solutions offertes en matière de services de messagerie ebXML en vue de la certification de celles qui passent cette épreuve avec succès. Il a achevé la quatrième série de tests et a certifié quatre de ses membres; l'ITG projette d'entamer la cinquième série de tests au début de 2005. Le Groupe d'étude sur les éléments de base (CCTG) a entrepris de constituer une bibliothèque des éléments de base à l'intention du Comité ebXML pour l'Asie, dont la treizième réunion est prévue en juin 2005 dans la RAS de Hong Kong (Chine).

13. La PAA et l'ASEAL

La PAA est un groupement créé à l'initiative de professionnels qui vise à sécuriser la transmission transfrontière des documents à caractère commercial et logistique et à en assurer la fiabilité. Institué en juillet 2000 par trois économies membres de la région asiatique, neuf organisations d'économies de la région en sont actuellement membres. Il s'agit du Centre chinois du commerce international électronique (CIECC), de TradeVan (Taipei chinois), de TradeLink (RAS de Hong Kong (Chine)), du Système d'échange de données commerciales informatisé (TEDI) (Japon), du KTNET, fournisseur de services et de solutions en matière de commerce électronique (République de Corée), de TedMev (RAS de Macao (Chine)), de DagangNet (Malaisie), et de CrimsonLogic (Singapour). Au nombre des projets actuels de la PAA figure l'échange de documents commerciaux entre Hong Kong et le Taipei chinois, le Taipei chinois et la Malaisie, Singapour et la Malaisie, le Taipei chinois et la Thaïlande, la République de Corée et le Taipei chinois et le Japon et la République de Corée.

14. L'ASEAL (Alliance Asie-Europe pour un commerce sans support papier) est une initiative interrégionale pilotée par les professionnels avec le soutien des gouvernements, qui vise à promouvoir un commerce sans papier. Lancée en septembre 2004 à Cheju (République de Corée), elle a tenu sa deuxième réunion les 21 et 22 avril 2005 à Leeds Castle (Royaume-Uni)

et compte actuellement quatre membres (Allemagne, France, République de Corée et Royaume-Uni). Le nombre de participants augmentera au fur et à mesure de son développement.

IV. CONCLUSION

15. Dans diverses instances et organisations régionales et interrégionales, des efforts importants et un grand nombre d'activités sont consacrés actuellement à la mise en œuvre des normes relatives aux transactions électroniques et à la facilitation du commerce dans la région asiatique. Toutefois, la concertation entre ces entités laisse quelque peu à désirer. De son côté, le CEFACT-ONU peut encore faire beaucoup pour promouvoir plus efficacement ses recommandations en matière de facilitation du commerce et ses normes relatives aux transactions électroniques grâce à l'établissement de liens et d'une coordination avec les instances et organisations régionales. Il doit donc chercher à instaurer, chaque fois que cela est possible, une étroite collaboration avec divers organismes régionaux en Asie.
